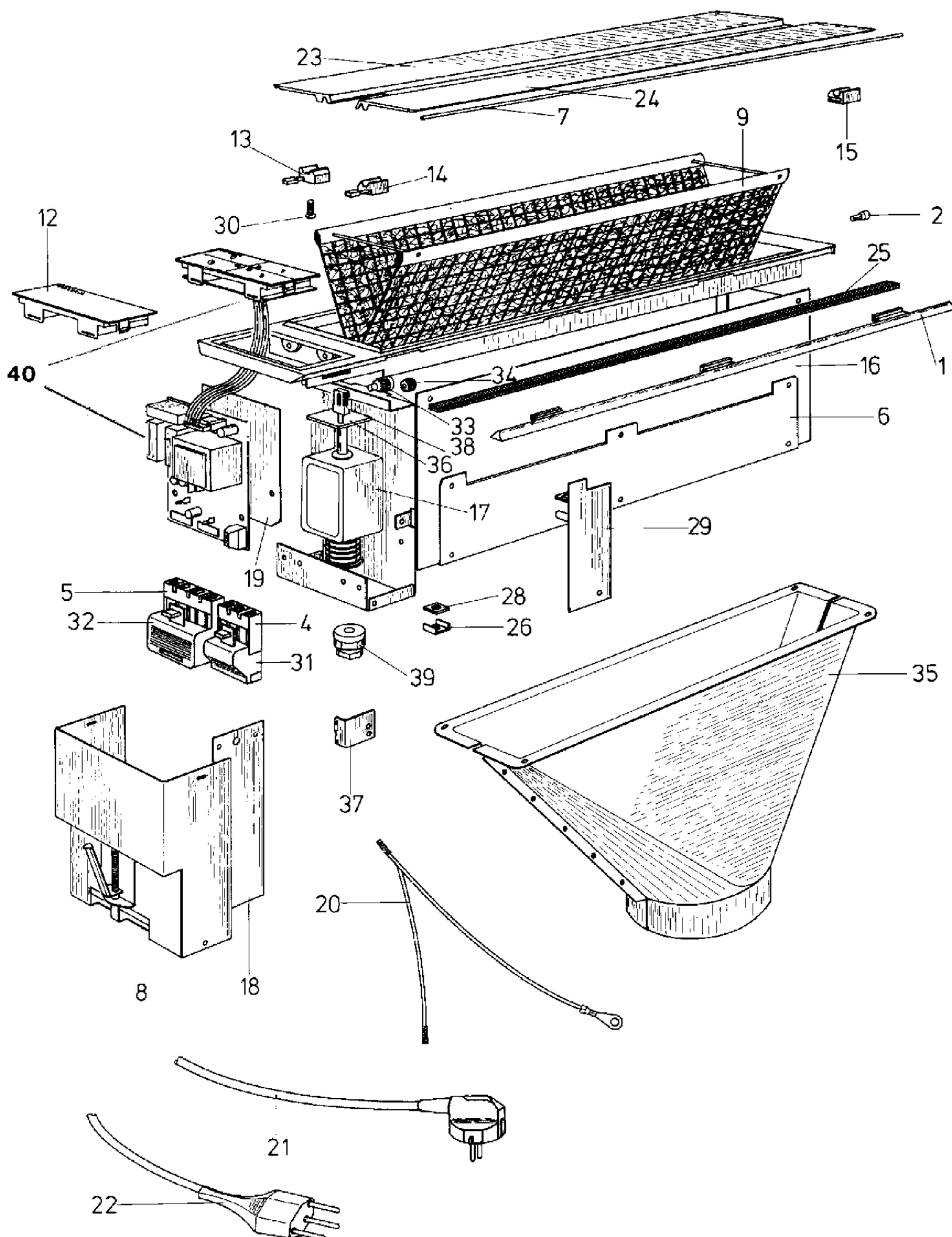


GAGGENAUERSATZTEIL-LISTE
SPARE PARTS LIST

VL 330-107/507 VLC 330-107

VL 331-107/507 VLC 331-107



Stueckliste E630153

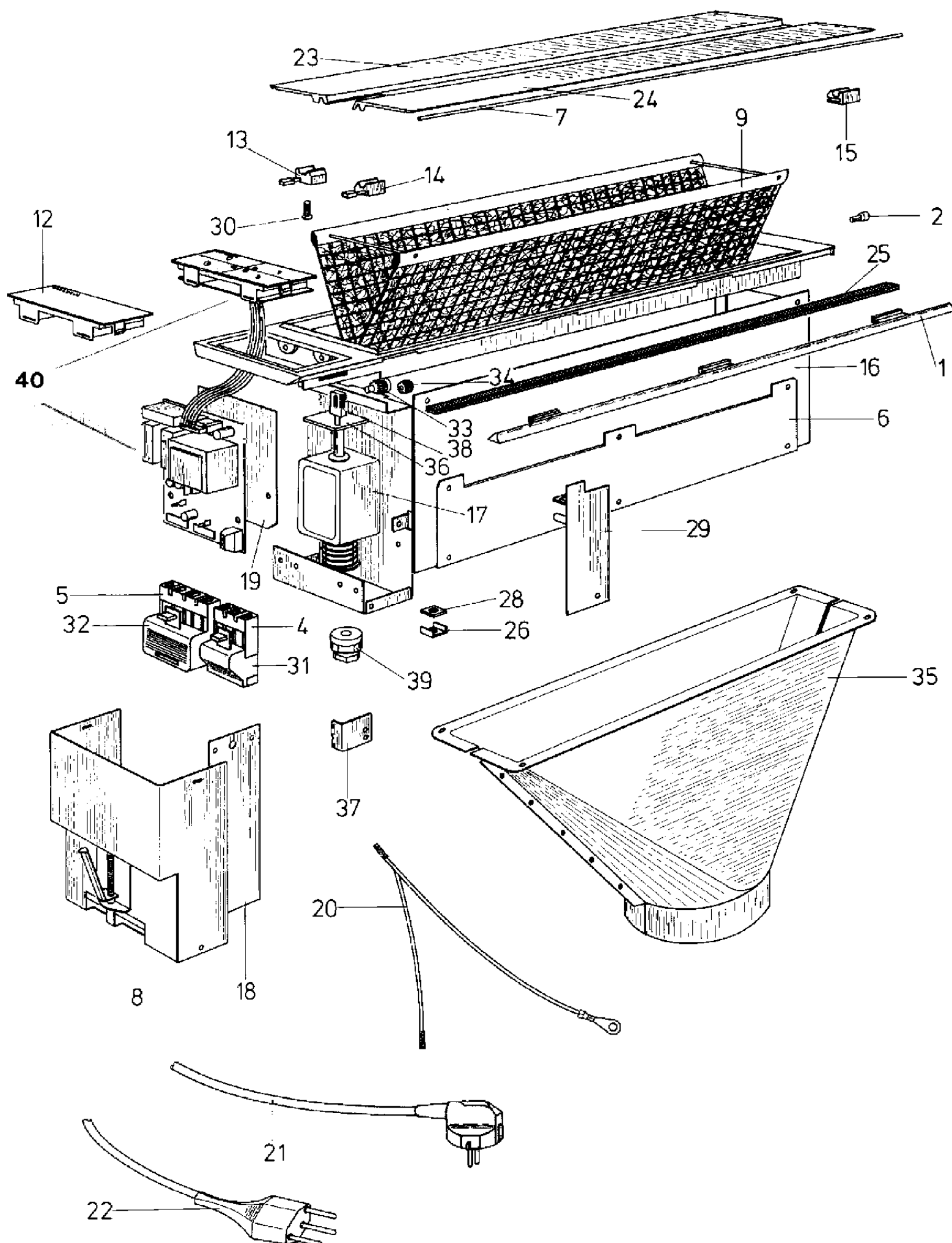
VLC331107 VL330107 VL330507 VL331107 VL331507

Pos.	Mat-Nr.	Bezeichnung	Description
1	291094	Abschlussleiste AL 010-000	Trim AL 010-000
2	322227	Achsbolzen	Bolt
3	292507	Blende	Panel
4	097061	Buchsenteil 3polig	Socket 3 poles
5	157119	Buchsenteil 4polig VL/VLC 331	Socket 4 poles VL/VLS 331
6	292096	Deckel	Lid
7	155811	Dichtprofil	Gasket
8	097416	Elektrogehaeuse geschw.	Electric housing
9	290963	Fettfilter	Grease filter
12	157206	Folienblende mit Ge- haeuse VL 330	Touch panel with housing VL 330
13	157086	Formstueck Links	Molded body left side
14	320968	Formstueck rechts	Molded body right side
15	322341	Formstueck rechts + links	Molded body right + left sid
16	211043	Gehaeuse VL 330	Housing VL 330
	211045	Gehaeuse VL/VLC 331	Housing VL/VLC 331
17	155548	Hubmagnet kpl.	Magnet cpl.
18	323560	Isolierplatte VL/VLC 331	Insulating plate VL/VLC 331
19	323941	Isolierplatte VL/VLC 331	Insulating plate VL/VLC 331
20	324181	Kabel	Cable
21	156930	Kabel/Anschluss VL 331	Cable Connection VL 331
22	324012	Kabel/Anschluss VLC 331	Cable(Connection) VLC 331
23	290830	Klappe Links kpl. inkl. Pos. 13,15,30,7	Flat left side cpl. incl. Pos. 13,15,30,7
24	290829	Klappe rechts kpl. inkl. Pos. 14,15,30,7	Flat right side cpl. incl. Pos. 14,15,30,7
25	155810	Klebeband 4 x 6	Tape 4 x 6
26	321289	Klemmbuegel	Clamping bracket
28	321400	Mutter M 4	Nut M 4
29	098389	Nachlaufplatine VL/VLC 331 entfaellt ab S-Nr-. 211100, bis S.-Nr. 211099 Pos.40 bestellen	Printed circuft board VL/VLC 331 dis#ontinued from:S.O-No. 021-1100, until S.- No. 211099 order Pos. 40

GAGGENAUERSATZTEIL-LISTE
SPARE PARTS LIST

VL 330-107/507 VLC 330-107

VL 331-107/507 VLC 331-107



Stueckliste E630153

VLC331107 VL330107 VL330507 VL331107 VL331507

Pos.	Mat-Nr.	Bezeichnung	Description
30	321993	Schraube M 2,6 x 10	Screw
31	157115	Steckerteil VL 330	Plug VL 330
32	157118	Steckerteil VL/VLC 331	Plug VL/VLC 331
33	156735	Stirnzahnrad	Spur gear
34	321994	Stirnzahnrad	Spur gear
35	290786	Stutzen	Outlet
36	321990	Verbindungsstueck	Connecting part
37	323538	Winkel VL 330	Angle VL 330
38	322228	Zahnstange	Rod
39	156972	Zugentlastung VL/VLC 331	Stress relief VL/VLC 331
40	097444	Umbausatz kpl.	ModifScation kSt
o.Abb.	291461	Blende m. Bolzen (Pos. 2 + 3)	Panel with bolt (Pos 2 + 3)
o.Abb.	291131	Blende kpl. (Pos.2,3,33,34,36,38)	Panel compl. (pos.2,3,33,34,36,38)